



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 27 settembre 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA L'ESPANSIONE DEL SMALL BUSINESS MENTORING PROGRAM
DEL MTA**

***Empire State Development e Carver Bank in collaborazione per ampliare le opportunità di prestito per
le piccole imprese***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che l'Empire State Development (ESD) ha collaborato con MTA e Carver Federal Savings Bank per espandere il Small Business Mentoring Program e migliorare le possibilità delle piccole imprese di accedere a un capitale di esercizio a New York. Il contributo di ESD consentirà a Carver Banca di aumentare sia le opportunità di finanziamento che l'ammontare dei prestiti, che possono ora essere fino a \$ 900.000. In precedenza, i prestiti, che sono emessi da Carver Federal Savings Bank, erano stati chiusi a \$ 150.000.

“Questa partnership tra ESD, MTA e Carver Federal Savings Bank aumenterà i nostri sforzi per aumentare la partecipazione delle MWBE e delle piccole imprese nell' amministrazione statale”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Per facilitare l'accesso al capitale di esercizio e per fornire opportunità di tutoraggio, le piccole imprese e le MWBE avranno una maggiore possibilità di crescita e di successo, portando più posti di lavoro e reddito a beneficio dell'intero stato. Siamo lieti di offrire questo programma ampliato e diamo il benvenuto alle aziende interessate a fare domanda”.

Il programma di consulenza è volto a espandere il pool di aziende in grado di competere per i contratti di costruzione MTA fornendo assistenza alle imprese appartenenti a minoranze, donne e/o aziende svantaggiate. Fornisce servizi di tutoraggio, formazione, servizi di garanzie, e elemento importante del programma, l'accesso al capitale per le imprese che possono affrontare le sfide che utilizzano fonti di finanziamento tradizionali.

Inoltre, questo programma è solo una delle tante iniziative che saranno discusse la prossima settimana al terzo Forum annuale MWBE dello Stato di Albany, il 3 e 4 ottobre. Per maggiori informazioni sul Forum, andare su: <http://www.governor.ny.gov/press/09092013-third-annual-mwbe-forum>.

“La mancanza di accesso al capitale di avvio, è forse la barriera più significativa che impedisce alle piccole imprese di fare affari con noi”, ha detto Thomas F. Prendergast, Presidente e Amministratore

Italian

Delegato di MTA. “I termini di prestito più generosi resi possibili dal sostegno dello Stato, non solo aiutano le piccole imprese locali a crescere e a creare posti di lavoro, ma si tradurranno in un ambiente più competitivo per il MTA quando abbiamo emaniamo le offerte contrattuali. Più concorrenza va direttamente a beneficio della nostra riga finale del bilancio”.

“Desidero congratularmi con tutti coloro che hanno fatto dello Small Business Mentoring Program un successo”, ha continuato Prendergast. “Le azioni di Carver e Empire State Development sono un'incredibile conferma della visione e della realizzazione di questo programma fino a oggi. Voglio ringraziare i partner del MTA presso Carver e l'Empire State Development per avere reso tutto questo una realtà”.

“L'accesso al capitale è assolutamente fondamentale per la capacità di una piccola impresa di crescere e avere successo nello Stato di New York. Il MTA e Carver Bank hanno aiutato una serie di piccole imprese e MWBE fornendo loro assistenza attraverso il Small Business Mentoring Program, e siamo orgogliosi di far parte del team con il nostro sostegno”, ha dichiarato il Presidente, Amministratore Delegato e Commissario dell'Empire State Development, Kenneth Adams. “Rafforzando questo programma, stiamo ampliando le opportunità per le imprese più piccole e aumentiamo la concorrenza per i contratti statali, il che è buono per le aziende e fantastico per i newyorkesi. Mi congratulo con il MTA e Carver Bank per avere sviluppato un programma di tale successo e attendo con impazienza di poter continuare ad aiutare le nostre aziende a prosperano nell'Empire State”.

Le imprese partecipanti hanno diritto a ricevere prestiti da Carver Federal Savings Bank, una banca con sede ad Harlem, che è stata selezionata attraverso una procedura di gara come istituto di credito per dirigere il Small Business Mentoring Program.

Deborah C. Wright, Presidente & Amministratore Delegato di Carver, ha dichiarato: “Carver è entusiasta di essere l'istituto di credito guida per il Small Business Mentoring Program del MTA. Sosteniamo la missione del programma per fornire sia assistenza tecnica che capitale necessario alle imprese locali gestite dalle minoranze, dalle donne e alle aziende svantaggiate. Carver non aspetta altro che occuparsi di imprenditori unici a seguito di questo interessante programma”.

Secondo i termini di un nuovo accordo, l'Empire State Development stabilirà un prestito di riserva per la perdita di \$ 480.000 per sostenere il Small Business Mentoring Program e migliorare l'accesso certificato delle MWBE dello Stato di New York al capitale di prestito necessario. Inoltre, il supporto di ESD contribuirà a facilitare l'esposizione di Carver Bank nel prestare le inadempienze e migliorare la capacità di Carver Bank di fare ulteriori prestiti, rafforzando la partecipazione della banca al programma. Il MTA, Carver Bank, e ESD sosterranno imprenditori emergenti qualificati, fornendo loro l'accesso al capitale di cui hanno bisogno per completare i progetti con successo. L'impegno del ESD, insieme al capitale privato di Carver Bank, darà a queste piccole aziende MWBE l'occasione di competere e vincere la partecipazione ai progetti di miglioramento del capitale MTA.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418